

## **Pahawh hmong**

**Intervalle : 16B00–16B8F**

Ce fichier comprend un extrait des tableaux des caractères et de la liste des noms des caractères pour *Le Standard Unicode, version 17.0*.

Ce fichier pourra être modifié à tout moment sans avertissement pour intégrer des corrections ou d'autres mises à jour du standard Unicode.

*La liste à jour des erreurs connues peut être consultée sur <https://www.unicode.org/errata/>*

### **Avertissement**

Ces tableaux servent de référence en ligne aux caractères inclus dans la version 17.0 du standard Unicode mais ne fournissent pas toute l'information requise pour la prise en charge des écritures selon le standard Unicode. Pour une bonne compréhension de l'utilisation des caractères illustrés dans ce fichier, veuillez consulter les parties correspondantes du Standard Unicode, version 17.0, disponible en ligne sur <https://www.unicode.org/versions/Unicode17.0.0/>, ainsi que les annexes du standard Unicode, les autres rapports et standards techniques Unicode, et la base de données Unicode, tous également disponibles sur la Toile.

*Voir <https://www.unicode.org/ucd/> et <https://www.unicode.org/reports/>*

Une compréhension approfondie de ces documents complémentaires est nécessaire pour toute mise en œuvre d'Unicode réussie.

### **Police de caractères**

L'apparence des glyphes de référence dans les tableaux n'est pas normative. Des variations considérables peuvent exister d'une police à l'autre.

*Voir la liste sur <https://www.unicode.org/charts/fonts.html>*

### **Modalités d'utilisation**

© 1991-2025 Unicode, Inc. Cette publication est protégée par le droit d'auteur et une autorisation doit être obtenue auprès d'Unicode, Inc. avant toute reproduction, modification ou autre utilisation non permise par les conditions d'utilisation (<https://www.unicode.org/copyright.html>). Plus précisément, vous pouvez réaliser des copies de cette publication et l'annoter ou la traduire uniquement pour un usage personnel ou interne à une entreprise, et non pour une distribution publique, à condition que toutes les copies et modifications reproduisent intégralement les mentions de droit d'auteur et autres mentions légales contenues dans l'original. Vous ne pouvez pas réaliser de copies de cette publication ou y apporter des modifications pour une distribution publique ni l'inclure en tout ou en partie dans un produit ou une publication sans l'autorisation écrite expresse d'Unicode.

Le Consortium Unicode accorde spécifiquement à l'ISO une licence pour produire de tels tableaux afin de présenter le répertoire des caractères couvert par cette norme comme une référence essentielle et officielle.

Unicode utilise la plupart des polices sous licence restreinte de leurs propriétaires d'origine. Vous ne pouvez pas extraire, copier, modifier ou distribuer des polices ou des données de polices à partir des produits Unicode, y compris cette publication, sans une licence accordée par les propriétaires de ces polices.

L'utilisation de tous les produits Unicode, y compris cette publication, est régie par les conditions d'utilisation d'Unicode (<https://www.unicode.org/copyright.html>). Les auteurs, contributeurs et éditeurs ont apporté le plus grand soin à la préparation de cette publication, mais n'offrent aucune garantie, explicite ou implicite, de quelque nature que ce soit et déclinent toute responsabilité quant aux erreurs ou omissions, ainsi qu'aux dommages directs, indirects ou accessoires qui pourraient en découler. Cette publication est fournie « en l'état », gratuitement, pour la commodité des utilisateurs.

Unicode et le logo Unicode sont des marques déposées d'Unicode, Inc., aux États-Unis et dans d'autres pays.

	16B0	16B1	16B2	16B3	16B4	16B5	16B6	16B7	16B8
0	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ
1	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ
2	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ
3	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ
4	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ
5	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ
6	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ
7	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ
8	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ
9	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ
A	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ
B	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ
C	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ
D	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ
E	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ
F	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ

*Les noms des caractères sont tirés de l'orthographe correspondant à la « version réduite de troisième étape », tandis que dans les annotations les noms sont ceux de l'orthographe de la « version réduite de seconde étape ».*

#### Voyelles (rimes de syllabe)

- 16B00 ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KEEB  
= keem  
16B01 ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KEEV  
= kee  
16B02 ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KIB  
= kim  
16B03 ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KIV  
= ki  
16B04 ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KAUB  
= kaum  
16B05 ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KAUV  
= kau  
16B06 ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KUB  
= kum  
16B07 ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KUV  
= ke  
16B08 ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KEB  
= kem  
16B09 ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KEV  
16B0A ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KAIB  
= kaim  
16B0B ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KAIV  
= kai  
16B0C ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KOOB  
16B0D ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KOOV  
16B0E ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KAWB  
16B0F ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KAWV  
= kaw  
16B10 ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KUAB  
= kuam  
16B11 ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KUAV  
= kua  
16B12 ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KOB  
= kom  
16B13 ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KOV  
= kog  
16B14 ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KIAB  
16B15 ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KIAV  
= kia  
16B16 ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KAB  
= kam  
16B17 ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KAV  
16B18 ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KWB  
= kwm  
16B19 ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KWV  
16B1A ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KAAB  
= kaam  
16B1B ڻ VOYELLE PAHAWH HMONG KAAV

#### Consonnes (attaques de syllabe)

- 16B1C ڻ CONSONNE PAHAWH HMONG VAU  
16B1D ڻ CONSONNE PAHAWH HMONG NTSAU  
16B1E ڻ CONSONNE PAHAWH HMONG LAU  
16B1F ڻ CONSONNE PAHAWH HMONG HAU  
16B20 ڻ CONSONNE PAHAWH HMONG NLAU  
16B21 ڻ CONSONNE PAHAWH HMONG RAU  
16B22 ڻ CONSONNE PAHAWH HMONG NKAU  
16B23 ڻ CONSONNE PAHAWH HMONG QHAU  
16B24 ڻ CONSONNE PAHAWH HMONG YAU

- 16B25 ڻ CONSONNE PAHAWH HMONG HLAU  
16B26 ڻ CONSONNE PAHAWH HMONG MAU  
16B27 ڻ CONSONNE PAHAWH HMONG CHAU  
16B28 ڻ CONSONNE PAHAWH HMONG NCHAU  
16B29 ڻ CONSONNE PAHAWH HMONG HNAU  
16B2A ڻ CONSONNE PAHAWH HMONG PLHAU  
16B2B ڻ CONSONNE PAHAWH HMONG NTHAU  
16B2C ڻ CONSONNE PAHAWH HMONG NAU  
16B2D ڻ CONSONNE PAHAWH HMONG AU  
16B2E ڻ CONSONNE PAHAWH HMONG XAU  
16B2F ڻ CONSONNE PAHAWH HMONG CAU

#### Signes diacritiques

- 16B30 ڻ DIACRITIQUE PAHAWH HMONG CIM TUB  
16B31 ڻ DIACRITIQUE PAHAWH HMONG CIM SO  
16B32 ڻ DIACRITIQUE PAHAWH HMONG CIM KES  
16B33 ڻ DIACRITIQUE PAHAWH HMONG CIM KHAV  
16B34 ڻ DIACRITIQUE PAHAWH HMONG CIM SUAM  
16B35 ڻ DIACRITIQUE PAHAWH HMONG CIM HOM  
16B36 ڻ DIACRITIQUE PAHAWH HMONG CIM TAUM

#### Ponctuation

- 16B37 ڻ SIGNE PAHAWH HMONG VOS THOM  
• équivalent d'un point d'interrogation  
16B38 ڻ SIGNE PAHAWH HMONG VOS TSHAB CEEB  
• équivalent d'un point d'exclamation  
16B39 ڻ SIGNE PAHAWH HMONG CIM CHEEM  
• équivalent d'une virgule  
16B3A ڻ SIGNE PAHAWH HMONG VOS THIAB  
• équivalent d'une perluète  
→ 0026 & perluète  
16B3B ڻ SIGNE PAHAWH HMONG VOS FEEM  
• équivalent du symbole pour cent  
→ 0025 % symbole pour cent

#### Opérateurs mathématiques

- 16B3C ڻ SYMBOLE PAHAWH HMONG XYEEM NTXIV  
• équivalent d'un signe plus  
16B3D ڻ SYMBOLE PAHAWH HMONG XYEEM RHO  
• équivalent d'un signe moins  
16B3E ڻ SYMBOLE PAHAWH HMONG XYEEM TOV  
• équivalent d'un signe de multiplication  
16B3F ڻ SYMBOLE PAHAWH HMONG XYEEM FAIB  
• équivalent d'un signe de division

#### Lettres modificatives

- 16B40 ڻ SIGNE PAHAWH HMONG VOS SEEV  
• indique une intonation chantante  
16B41 ڻ SIGNE PAHAWH HMONG MEEJ SUAB  
• indique une prononciation étrangère  
16B42 ڻ SIGNE PAHAWH HMONG VOS NRUA  
• réduplication  
16B43 ڻ SIGNE PAHAWH HMONG IB YAM  
• répétition, marque de répétition

#### Ponctuation

- 16B44 ڻ SIGNE PAHAWH HMONG XAUS  
• indique la fin d'une section  
16B45 ڻ SIGNE PAHAWH HMONG CIM TSOV ROG  
• indique des sujets militaires

#### Chiffres

- 16B50 ڻ CHIFFRE PAHAWH HMONG ZÉRO  
• un glyphe circulaire est parfois préféré pour ce caractère

16B51	𠵼	CHIFFRE PAHAWH HMONG UN
16B52	𢃥	CHIFFRE PAHAWH HMONG DEUX
16B53	𢃦	CHIFFRE PAHAWH HMONG TROIS
16B54	𢃧	CHIFFRE PAHAWH HMONG QUATRE
16B55	𢃨	CHIFFRE PAHAWH HMONG CINQ
16B56	𢃩	CHIFFRE PAHAWH HMONG SIX
16B57	𢃪	CHIFFRE PAHAWH HMONG SEPT
16B58	𢃫	CHIFFRE PAHAWH HMONG HUIT
16B59	𢃬	CHIFFRE PAHAWH HMONG NEUF

**Nombres**

16B5B	𢃮	NOMBRE PAHAWH HMONG DIZAINES = caum • un glyphe en forme de barre verticale est parfois préféré pour ce caractère
16B5C	𢃯	NOMBRE PAHAWH HMONG CENTAINES = pua
16B5D	𢃰	NOMBRE PAHAWH HMONG DIZAINES DE MILLIERS = vam
16B5E	𢃱	NOMBRE PAHAWH HMONG MILLIONS = roob
16B5F	𢃲	NOMBRE PAHAWH HMONG CENTAINES DE MILLIONS = neev
16B60	𢃳	NOMBRE PAHAWH HMONG DIZAINES DE MILLIARDS = ruav
16B61	𢃴	NOMBRE PAHAWH HMONG BILLIONS = tas

**Logogrammes**

16B63	𢃵	SIGNE PAHAWH HMONG VOS LUB • un classificateur
16B64	𢃶	SIGNE PAHAWH HMONG XYOO = année
16B65	𢃷	SIGNE PAHAWH HMONG HLI = mois
16B66	𢃸	SIGNE PAHAWH HMONG TROISIÈME-STADE HLI = mois
16B67	𢃹	SIGNE PAHAWH HMONG ZWJ THAJ = date
16B68	𢃺	SIGNE PAHAWH HMONG HNUB = jour
16B69	𢃻	SIGNE PAHAWH HMONG NQIG = lune décroissante
16B6A	𢃼	SIGNE PAHAWH HMONG XIAB = lune croissante
16B6B	𢃽	SIGNE PAHAWH HMONG NTUJ = saison
16B6C	𢃾	SIGNE PAHAWH HMONG AV = la Terre
16B6D	𢃿	SIGNE PAHAWH HMONG TXHEEJ CEEV = urgent
16B6E	𢃿	SIGNE PAHAWH HMONG MEEJ TSEEB = faits
16B6F	𢃿	SIGNE PAHAWH HMONG TAU = reçu
16B70	𢃿	SIGNE PAHAWH HMONG LOS = venir
16B71	𢃿	SIGNE PAHAWH HMONG MUS = aller
16B72	𢃿	SIGNE PAHAWH HMONG CIM HAIS LUS NTOG NTOG = mou

16B73	𢃾	SIGNE PAHAWH HMONG CIM CUAM TSHOOJ = fraction
16B74	𢃿	SIGNE PAHAWH HMONG CIM TXWV = ne pas ouvrir
16B75	𢃿	SIGNE PAHAWH HMONG CIM TXWV CHWV = ne pas toucher
16B76	𢃿	SIGNE PAHAWH HMONG CIM PUB DAWB = donner librement
16B77	𢃿	SIGNE PAHAWH HMONG CIM NRES TOS = arrêter

**Logogrammes de noms de clan**

16B7D	𢃿	SIGNE DE CLAN PAHAWH HMONG TSHEEJ = Cheng
16B7E	𢃿	SIGNE DE CLAN PAHAWH HMONG YEEG = Yeng
16B7F	𢃿	SIGNE DE CLAN PAHAWH HMONG LIS = Lee
16B80	𢃿	SIGNE DE CLAN PAHAWH HMONG LAUJ = Lor
16B81	𢃿	SIGNE DE CLAN PAHAWH HMONG XYOOJ = Xiong
16B82	𢃿	SIGNE DE CLAN PAHAWH HMONG KOO = Kong
16B83	𢃿	SIGNE DE CLAN PAHAWH HMONG HAWJ = Her
16B84	𢃿	SIGNE DE CLAN PAHAWH HMONG MUAS = Moua
16B85	𢃿	SIGNE DE CLAN PAHAWH HMONG THOJ = Thao
16B86	𢃿	SIGNE DE CLAN PAHAWH HMONG TSAB = Chang
16B87	𢃿	SIGNE DE CLAN PAHAWH HMONG PHAB = Pha
16B88	𢃿	SIGNE DE CLAN PAHAWH HMONG KHAB = Khang
16B89	𢃿	SIGNE DE CLAN PAHAWH HMONG HAM = Hang
16B8A	𢃿	SIGNE DE CLAN PAHAWH HMONG VAJ = Vang
16B8B	𢃿	SIGNE DE CLAN PAHAWH HMONG FAJ = Fang
16B8C	𢃿	SIGNE DE CLAN PAHAWH HMONG YAJ = Yang
16B8D	𢃿	SIGNE DE CLAN PAHAWH HMONG TSWB = Chue
16B8E	𢃿	SIGNE DE CLAN PAHAWH HMONG KWM = Kw
16B8F	𢃿	SIGNE DE CLAN PAHAWH HMONG VWJ = Vue